Генеральная Ассамблея

A/41/241
27 August 1986

RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/
ENGLISH

Сорок первая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

ЗАЯВЛЕНИЕ АССАМБЛЕИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ ОРГАНИЗАЦИИ
АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА В СВЯЗИ С ВОЕННЫМ НАПАДЕНИЕМ С ВОЗДУХА
И С МОРЯ НА СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ НАРОДНУЮ ЛИВИЙСКУЮ АРАБСКУЮ
ДЖАМАХИРИЮ, СОВЕРШЕННЫМ НЫНЕШНЕЙ АДМИНИСТРАЦИЕЙ СОЕДИНЕННЫХ
ШТАТОВ В АПРЕЛЕ 1986 ГОДА

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии
при Организации Объединенных Наций от 21 августа 1986 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моей страны имею честь препроводить настоящим Заявление Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, принятое на ее двадцать второй очередной сессии, которая состоялась 28-30 июля 1986 года, и озаглавленное "Заявление в связи с военным нападением с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенным нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года", и просить Вас включить его в повестку дня сорок первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи в качестве нового пункта, принимая во внимание важный, срочный и безотлагательный характер этой взрывоопасной проблемы, которая представляет собой угрозу миру и безопасности не только в районе Средиземноморья и на Ближнем Востоке, но и во всем мире.

Прошу также считать настоящее письмо пояснительной запиской в соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Али А. ТРЕЙКИ
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства в связи с военным нападением с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенным нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать второй очередной сессии, которая проходила с 28 по 30 июля 1986 года в Аддис-Абебе, Эфиопия, приняв к сведению заявление Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии о том, что в апреле этого года она стала объектом американской агрессии, совершенной при содействии правительства Великобритании, и учитывая, что нынешняя администрация Соединенных Штатов проводит провокационные военно-морские маневры в районе южного Средиземноморья, выразила убежденность, что подобные провокационные акты и готовность применить силу являются недопустимыми и представляют собой угрозу миру.

Ассамблея глав государств и правительств хотела бы заявить нынешней администрации Соединенных Штатов, что совершенное в апреле сего года преднамеренное нападение на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию представляет не только угрозу миру, но и является посягательством на Организацию африканского единства. В этой связи Ассамблея глав государств и правительств решительно осуждает этот акт агрессии, который еще более усилил напряженность в районе Средиземноморья и на Ближнем Востоке.

Ассамблея глав государств и правительств отмечает тот факт, что, развернув активную кампанию за введение санкций против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, нынешняя администрация Соединенных Штатов в сотрудничестве с правительством Великобритании в то же время по-прежнему противодействует международному призыву о введении санкций против расистского режима Южной Африки. Принимая во внимание упорное стремление нынешней администрации Соединенных Штатов продолжать свои провокационные акты против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, а также санкции, введенные большинством членов Европейского экономического сообщества, Ассамблея глав государств и правительств заявляет, что:

- 1) совершенные в апреле 1986 года нападения с воздуха и с моря на Бенгази и Триполи являются недопустимыми и должны быть осуждены;
- 2) преднамеренная попытка убийства ливийских граждан, являющаяся составной частью плана уничтожения, который предусматривал убийство руководителя Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии брата Муамара Каддафи, является не только опасным прецедентом, но и наглым и заслуживающим осуждения актом, совершенным в нарушение принципов международного права;
- 3) нынешняя администрация Соединенных Штатов должна прекратить свои провокационные акты в районе южного Средиземноморья и воздерживаться в будущем от любых нападений на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, являющуюся государством - членом Организации африканского единства;

- 4) в свете продолжающейся политики провокаций, проводимой нынешней администрацией Соединенных Штатов, у членов Европейского экономического сообщества, которые ввели санкции и приняли в этой связи другие законодательные меры против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, нет никаких обоснованных причин для дальнейшего применения этих санкций;
- 5) преднамеренная бомбардировка гражданских объектов и убийство детей с использованием самолетов-истребителей Соединенных Штатов, базирующихся на американских авианосцах, находящихся в Средиземном море, а также самолетов, базирующихся в Соединенном Королевстве, убедительно показывают, что нынешняя администрация Соединенных Штатов готова была во что бы то ни стало осуществить давно запланированную операцию и нашла для этого предлог. Эта акция является недопустимой и должна быть осуждена;
- 6) вопросы о нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию следует внести в повестку дня сорок первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;
- 7) принцип проведения диалога является настоятельной моральной и политической необходимостью, и им и следует руководствоваться для того, чтобы разрядить ситуацию, возникшую в отношениях между нынешней администрацией Соединенных Штатов и Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией. В этой связи Организация африканского единства готова предложить свои добрые услуги для достижения указанной цели.